

# 25 ár liðin síðan »Scharnhorst« varð søkt

**Einastu ferð í söguni, at eitt slagskip hevur  
beint fyri einum øðrum slagskipi - ein hending,  
ið neyvan aftur fer at taka seg upp**

Tann 26. desember 1968 vóru 25 ár liðin síðan tað seinasta veruliga stóra sjóslagið í søgu heimsins tók seg fram. Tann 26. desember 1943 varð týski slagskrússarin SCHARNHORST nevniliga søktur av bretskum herskipum norðanfyrir Nordkap í Ishavinum. Fleiri bretskeir krússarar og bretska slagskipið DUKE OF YORK vóru um at søkka týskaran, og er tað einastu ferð, at tvey slagskip hava verið í bardaga móti hvørjum øðrum, har annað er vorðið søkt. Helst verður tað eisini við at vera seinastu ferð, tí bert fyra slagskip eru eftir í heiminum í dag — øll amerikonsk.

## Home Fleet leggur avstað

SCHARNHORST hevði krógv-  
að seg í norska Langfjórðinum,  
men var tann 25. desember far-  
in út saman við fyra oyðarum



H. M. S. DUKE OF YORK

fyrir at beina fyri einari stórar  
bretskari konvoy, ið var á veg  
úr Skotlandi til Murmansk.  
Lukkutið fingur bretar alt fyri  
eitt boð um, at týski slagskrús-  
arin var farin út, so teir kundu

senda eindir úr HOME FLEET  
av stað fyrir at beina fyri honum.  
Tvær eindir vórðu sendar av  
stað. Tann fyrri undir leiðslu  
av krússaranum Belfast og tann  
seinra við slagskipinum DUKE  
OF YORK á odda. »Scharn-  
horst« legði beinleiðis eftir kon-  
voyini, ið sigldi heilt norðuri  
móti istromini, men komin nak-  
að nær móti Bjarnoyanna mótti  
týska eindin »Belfast« og krús-  
aran »Sheffield« saman við  
nokrum oyðarum. Teir smáu  
krússararnir kundu onki gera tí  
týska risanum, men »Scharn-  
horst« skeyt bert nokur fá skot  
eftir teimum og helt so suður-  
eftir. »Scharnhorst« visti ikki  
av, at hann hevði gjørt rættlig-  
an nógvan skaða á »Belfast«,  
soleiðis, at »Sheffield« var einsa-  
mallur eftir við teim smáu  
oyðarunum, tí so hevði hann  
ivaleyst vent við og gjørt tað  
av við teir. Ístaðin helt hann  
suðureftir — beint í fönvingin  
á »Duke of York« og krússara-  
num »Jamaica«, ið komu frá  
leiðunum millum Hetland og  
Føroyar. Eitt risamistak gjørdi,  
at »Scharnhorst« fór í felluna:  
Týsk flogfór høvdu givið boð  
um slagskipið og krússaran, ið  
saman við trimum oyðarum var  
á leið norðureftir, men týski ad-  
miralurin, ið var ovasti á  
»Scharnhorst« helt, at tað vóru  
fimm týskir oyðarar, ið komu  
tí hjálpar.

SLAGKRÚSSARIN SCHARNHORST, TEKNAÐ EFTIR EINUM  
MÁLNINGI AV BRETANUM C. E. TURNER

## Risarnir møtast

Fyrrpartin tann 26. desember í  
tí gráa, tunga ishavsveðrinum,  
møttust tvey bæði risaskipini so.  
»Scharnhorst« sigldi væl skjót-  
ari enn »Duke of York«, men  
bretin hevði tann týðninga-  
mikla fyrirun, at hann hevði  
væl størri kanónir, og hetta  
kom »Scharnhorst« skjótt at  
føla. Samstundis vóru hinir  
krússararnir eisini komnir til,  
og øll tvey bretska skipini byr-  
aðu at deingja granatir yvir á  
»Scharnhorst«. Týskarin svaraði  
manniliga aftur og rakti eisini  
viðhvørt, men tað var hopleyst  
hjá honum. Tá so eitt av bret-  
sku skipunum endaliga rakti  
beint í vatnlinjuna var so at  
siga liðugt. Eldur kom í »Scharn-  
horst« og skjótt var týska risa-  
skipið onki annað enn eitt  
brennandi vrak. Eitt satt helviti  
av eldi og glóðandi stáli, men

týsku slagskipini vóru væl bygd.  
Eins og Bismarck tvey ár  
framanundan vildi »Scharn-  
horst« ikki søkka. Bretsku krús-  
ararnir skutu so torpedoir móti  
líkbálinum, og menn halda, at  
einar 40 torpedoir vórðu skotn-  
ar av. Hóast tað vardi  
leingi enn áðrenn Scharn-  
horst« sakk. So endaliga um  
kvöldið rullaði risin sær á og  
sakk frá meftir rommum, meðan  
skrúvurnar enn spakuliga  
mólu runt. Kl. 19.45 tann 26.  
desember sakk tað seinasta  
stóra týska herskipið. Bretar  
høvdu nú fullkomiliga gjørt  
enda á týskum royndum fyrir at  
fáa valdið á sjónum, og týsk-  
ararnir noyddust nú at streingja  
enn meira á U-bátakrigsforslu  
teirra.

Enn eitt ár skuldi koma at  
ganga áðrenn Bretland eisini  
hevði beint fyrir hesum.

micky.

## Spinnid i Gøtu

tygum fáa gott tógv, og skjóta avgreiðslu.

Vit keypa óvaskaða og vaskaða ull og selja øll sløg av  
føroyskum tógv.

TØTINGARVIRKID

v/ Olavur Gregersen — tlf. 20 í Gøtu

# Eitt sindur burtur úr eini ferð í SOVJETTSAMVELDINUM

eftir E. REINERT

Myrkt og illveður var tað kvöld-  
ið vit lendu á flogvøllinum utt-  
an fyri Moskva. Tá vit komu  
út í stormin og regnið, sóu vit í  
glámlýsinum eina unga gentu  
standa og veitra til okkara. Hon  
tosaði danskt, og visti okkum á  
ein buss sum skuldi koyra okk-  
um inn til passeftirlitið. Nú  
væntaði eg, at tollarnir fóru at  
tæga alt ferðagóðsið sundur. —  
Vit vóru komin handan »jarn-  
tjaldið« tey kalla.

Vit máttu seta alt ferðagóðs  
frá okkum og útfylla eitt skema.  
Á hesum skema var spurt um  
vit høvdu narkotika, vápn, por-  
nografi o. m. a. Har umframt  
skuldu vit geva upp hvussu  
nógvan pening vit høvdu við og  
í hvørjum gjaldoyra. Tollarnir  
bóru skjótt at — teir í Havn eru  
sum rovfuglar, móti teimum á  
flogvøllinum úttan fyri Moskva  
— tá vit fingur viðfarið aftur,  
høvdu teir ikki so mikið sum  
gloppað eitt kuffert.

Tað tók ein stivan klokku-  
tima at koyra við bussi inn á  
gistingarhúsið »Ukraina«, har  
vit skuldu halda til, meðan vit  
steðgaðu í Moskva. Gøturnar  
eru breiðar og ferðslar litil sam-  
met við býir í norðurlondum.  
Tað er eisini ein heilt ódrvisi  
dámur yvir høvuðsstaðnum í  
Sovjett eftir ljósatendring enn í  
vestureuropeiskum byum. Í  
Moskva sæst eingin reklamu-  
vosa av litum og ljósum gidda  
og dansa á hvørjari tekju. Stað-  
urin er sum hálvaskýmdur á  
kvöldi. Hetta kann tykjast fá-  
tæksligt og svøvnligt, men so er  
moskvabúgvinn um at siggja nátt  
farran. Tá eg eitt stjørnuklart  
heystkvöld gekk eftir áarbakk-  
anum niðri við Moskvaána og  
sá húsini við dökkum náttljós-  
um rista rond móti einum dimm  
um himni og hina reyðu stjörnu-  
una á Kreml daga móti luftini,  
fekk eg kensluna av, at hetta  
var sjálvt hjartað í risaríkinum  
Sovjetsamveldinum.

»Ukraina« gastinita sum russ

ar kalla gistingarhús, var ovur-  
stórt í 29 hæddum, men ongar  
vóru trappurnar. Øli máttu í  
heysir stýrðar av konufólki.  
Ikki bílaði um ein ikki dugdi at  
telja á russiskum. Hesar gentur  
tyktust at skilja tøl á mongum  
tungumálum. Enskt, týskt,  
franskt ella italienskt gekk sum  
brent. Eg royndi á føroyskum  
men tá bar ikki til. Hon hugdi  
at mær bilisn, sum um hon  
ongantið hevði høyrð føroyskt  
fyrr og risti við hovdinum so  
fletturarnar slongdust um eyguni.

Eitt tað fyrsta tolknarnir søgdu  
okkum var, at í Sovjet var ikki  
loyst at taka imóti drykkju-  
pengum. Fleir sum vóru við í  
ferðini hildu hetta vera orsøka-  
ina til ov líta »service«. Her vil  
eg beinanvegin skoyta uppi, at  
tíðarnir sum vit høvdu, serliga  
teir í Moskva vóru framúrskar-  
andi og kundu ikki verið stórt  
meira nærlegd og beinasom um  
vit høvdu givið teimum olmussu  
aftur fyrir. Men á gistingarhús-

inum máttu vit sjálvi bera við-  
farið uppá kamarid. Hóast  
støddina so var gistingarhúsið  
eingin luksusborg. Gangirnir  
vóru mangir, breiðir og langir.  
Kømurini vóru rein og nosslig.  
Í radiotólinum høyrdest einki.  
annað enn útvarpið í Moskva.  
Tað var seint tá øll høvdu  
fingið ávíst kamar og etið nátt-  
urða. Tað hevði kortini verið  
ein strævin dagur, so eg svav  
sum steinurin fyrstu náttina í  
Moskva.

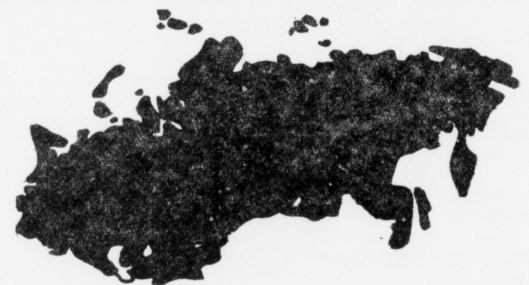
Morgunin eftir tá vit komu  
til morgunmatarborðið vóru øll  
eitt sindur ótolin. Nú skuldu vit  
við egnu eygum sigja hvørji kor  
russar høvdu.

Eitt gamalt orð sigur, at  
»gløgt er gestins eyga«, men eg

## Sendimanna- starvið í suð- urlondum

Sum kunnugt var starvið sum  
føroyskur umboðsmaður í  
Suðureuropu við bústaði í Rom  
lýst leyst av landsstýrinum.

Seinast vit frættu vóru 6—7  
umsøjarar komnir til starvið.



eri ikki heilt sannførdur um  
hetta. Ofta hava vit lisið tað  
ferðandi útlendingar hava skriv-  
að um Føroyar og føroyingar,  
og litið høpi hevur verið í. Eg  
skal tí beinanvegin gera vart  
við, at henda grein er skrivað  
soleiðis, sum eg upplivdi Sovjet  
í nakrar dagar, og als ikki nok-  
ur metan um hvussu væl ella  
illa kommunisman riggar sum  
praktiskur politikkur. Heldur  
ikki havi eg nóg mikið av kunn-  
leika og áhuga fyri politikki til  
at gera samfelagsligar kannin-  
gar. Harumframt fer ein so væl-  
signa litið at vita eftir tveimum  
trimum vikum, — hevði tað  
verið tvey trý ár. Teir upplýs-  
ingar sum eg beri fram um við-